

Leto XX - N. 5 (430)

Udine, 15. marca 1970

Izhaja vsakih 15 dn

Slovar slovenskega jezika

Po petinsedemdesetih letih smo Slovenci spet dobili nov, veliki Slovar slovenskega knjižnega jezika. Slovenska akademija znanosti in umetnosti je skupaj z Državno založbo Slovenije pred kratkim izdala prvi zvezek Slovarja, ki zajema slovensko besedišče od črke A do H, vsebuje čez 20.000 gesel in obsega skoraj devet sto strani leksikalnega formata.

Vsekakor predstavlja izid prvega zvezka Slovarja slovenskega knjižnega jezika ne samo enega največjih kulturnih dogodkov desetletja, temveč pomeni slavje, priznanje in zgodovinski dogodek za slehernega Slovence, ki mu je materinščina prisluhu. V tem smislu je torej izid Slovarja praznik in dogodek tudi za nas, beneške Slovence, saj pomeni Slovar novo manifestacijo in potrditev našega, slovenskega jezika, ki se po bogastvu, izrazostvorju in tehnosti lahko mirno meri z velikimi jeziki evropskih in drugih narodov.

Res je, da bo treba do konca izida Slovarja, ki bo v celoti obsegal pet zvezkov, počakati še dvanajst let, vendar to na dejstvu samem ničesar ne izpremeni, saj je znano, da podobni slovarji tudi pri velikih narodih potrebujejo svoj čas do dokončnega izida.

Ko torej pozdravljamo izid prvega zvezka Slovarja slovenskega knjižnega jezika, tudi nas preveva ponos, hkrati pa tudi prepričanje, da bo Slovar tudi med našimi ljudmi dvigal v njih samozavest, krepil njihovo narodnostno zavest in jim bogatil jezik, tako da nas ne bo prav nič sram pred pripadniki drugih narodov.

Na drugi strani pa se slavju in čestitkam ob izidi Slovarja pridružuje tudi naš list, ki se bo še nadalje trudil posredovati slovensko besedo našim ljudem v čim boljši, plemenitejši in žlahtnejši slovenščini.

Da smo v tem smislu na pravi poti nam zdaj to naše načelo poleg Slovenskega pravopisa potruje tudi veliki Slovar slovenskega knjižnega jezika, katerega izid iz srca pozdravljamo in se veselimo, da smo s tem tudi mi postali bogatejši, ponosnejši in zrelejši. Da nam v nobenem primeru ni treba zardevati, da smo Slovenci in da govorimo jezik, čigar del bogastva se odsvetu zdaj že v prvem zvezku velikega akademiskega Slovarja slovenskega knjižnega jezika.

V Podrobu nujno potrebujejo most čez Idrijco

Samo na ta način bi se valoriziralo Idrijsko dolino, obenem pa bi ne bile nekatere vasi več tako izolirane in odročne - Stroške naj vi vzdržale obe državi - Tukaj naj bi bil tudi obmejni prehod prve kategorije, ki bi povezoval Brda s Čedadom

V teh marčevskih, predpomladnih dneh smo spet obiskali Idrijsko dolino, koder poteka že več kot sto let meja med Italijo in Jugoslavijo (v preteklosti pa med Avstroogrsko).

Idrijsica je tudi to pot neutrudo tekla proti morju in ob njej ni prav ničesar na zunaj kazalo, da poteka tod državna meja. Le sem ter tja kako belo obeleženo drevo ali drog ob cesti ter nekaj prehodov druge kategorije nas je opozarjalo, da se vozimo po cesti med dvema državama, čeprav je bila pokrajina na obeh straneh reke popolnoma podobna: vsa je bila namreč v pričakovanju pomladi, zorane nijve in prst, ki je odpadla s traktorskih gosenic, pa so pričale, da se je delo na polju že začelo. Tudi popje se je že začelo napenjati in od vsepovsod je dihalo pričakanje pomladi.

Kljub našemu predpomladnemu razpoloženju pa so nas v Podrobu seznanili z nekaterimi problemi, ki pa ne zadevajo samo italijanske, temveč tudi jugoslovansko stran.

Gre namreč za to, da je na drugi strani Idrije, na jugoslovanski strani vrsta vasi in naselij kot Lik, Britof, Fili, Melink, Lovišče, Strmec in Kostanjevica, ki po svoji naravnih legi gravitirajo na cesto, ki teče na italijanski strani in imajo zato zelo težavne do-

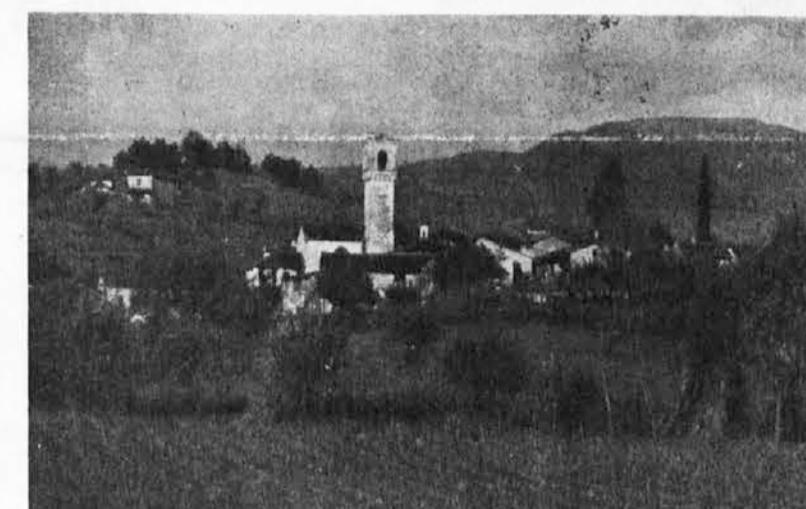
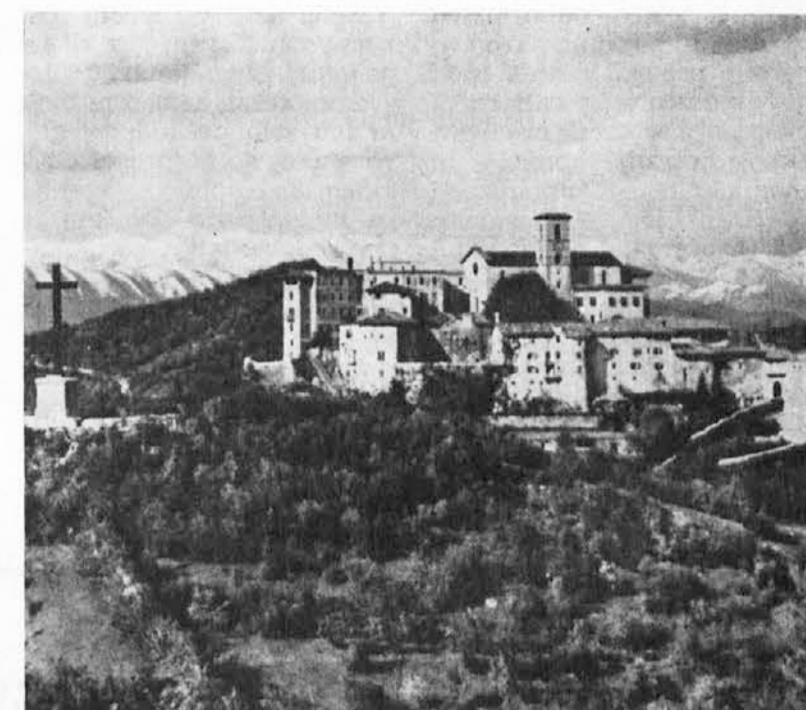
stope v sosednjo Soško dolino. Zanimivo je, da imajo vsi ti kraji, ki sodijo upravno pod novogoriško občino v Jugoslaviji, veliko krajšo in dostopnejšo pot in zvezne po dolini Idrije in staro Gorico, kot pa preko hribov v Soško dolino in dalje po njej v Novo Gorico.

Kljub vsemu temu pa bi bilo prav zato treba zgraditi nov most čez Idrijo pri Podrobu in odpreti blok, oziroma prehod prve kategorije, da bi lahko tako avtobusi prišli tudi v te kraje, ki so zaradi me-

je tako rekoč praktično odrezani od sveta.

Jasno je, da bi tu morali sestti za mizo predstavniki naših in jugoslovanskih oblasti, da bi uredili omenjeni pereči problem, ki bi ne prinesel koristi samo jugoslovanskim vasem onkraj Idrije, temveč tudi vasem na naši strani in celotni Idrijski dolini, ki se v kraju Klinac konča z obmejninem blokom, a je vendar v nekem smislu odrezana od ostalih tokov in prometa na naših tleh.

Na drugi strani pa smo v Podrobu zvedeli razveseljivo novico, da je v gradnji, oziroma rekonstrukciji cesta iz Podroba čez Oborče na Staro goro. Zapeljali smo se po njej in z veseljem ugotovili, da so dela na rekonstrukciji ceste že tolikanj napredovala, da bodo lahko spomladni polozili že drugi, dokončni asfaltni pas in tako povezali Idrijsko dolino z dobro cesto preko Stare Gore v Čedad.



Na zgornji sliki je Stara gora, znamenita slovenska romarska božja pot, na spodnji pa Prapotno v Idrijski dolini.

"Z ljubeznijo se oklepajte svojega jezika,"

nam je posebej v razgovoru za Matajur dejal med drugim slovenski pisatelj France Bevk

Ko smo v uredništvu razmišljali, kaj bi napisali za uvod k delu Franceta Bevka »Kaplan Martin Čedermac«, ki ga nameravamo objavljati v nadaljevanjih v našem časniku, smo se odločili, da bi bilo morda najbolje poiskati pisatelja in se z njim pogovoriti ne samo o Čedermaku, temveč še o čem drugem. In tako smo Franceta Bevka poiskali v Ljubljani, kjer stalno živi in dela. Mimogrede, Bevk bo letos praznoval že osemesetletnico svojega plodnega, ustvarjalnega in bogatega življenja.

France Bevk je rad pristal na razgovor, razveselilo ga je, da bo Čedermac izhajal v našem listu in nam je v pogovoru posebej za Matajur rad odgovorjal na spodaj zastavljena vprašanja.

Kaj bi lahko bralcem Matajura povedali ob tej priložnosti, še posebej pa zato, ker ste morda kot še nihče v slovenski književnosti, tako umetniško, pretresljivo in lepo opisali in upodobil beneško-slovenskega človeka?

«Predvsem bi jim rad povedal, naj se še vnaprej z ljubeznijo oklepajo svojega jezika. Upam tudi, da so se zdaj po koncilu razmere spremenile tudi v Beneški Sloveniji in da lahko poslušajo v cerkvah slovensko petje, slovenske pridige in slovensko mašo. Seveda pa je to največ odvisno od njih samih, če to zahtevajo in sprejemajo».

Ali ste v zadnjem času kaj obiskali naše kraje?

«Pred nekaj leti sem se mudil ponovno v Benečiji in ob tej priložnosti sem obiskal tudi grobova Kufola in Trinka

ter jima nesel na grob šopek cvetic. Še danes sem jima namreč zelo hvaljezen, kajti brez njiju bi nikakor ne mogel napisati Čedermaca. Letos nameravam obiskati Rezijo, vendar moram pristaviti, da v Reziji še nikoli nisem bil, prav tako kot nisem bil še nikoli v Terski dolini. Poznam pa dobro samo Nadiško dolino in Landarsko jamo».

Za konec pa smo pisatelja Bevka še povprašali, kaj nova piše in pripravlja, saj je znano, da je izredno plodoviti in deloven pisatelj.

«Pravkar sem končal svoje spomine na prvo svetovno vojno pod naslovom »Pot v neznanu«. Knjiga je memoarskega značaja in opisuje upor slovenskih vojakov v stari av-

strijski armadi v Radgoni. Upora se sicer, sam nisem udeležil, vendar sem bil v tistem času v Radgoni. Knjigo bo izdala Slovenska matica. Trenutno pa pišem tudi neko novo mladinsko delo, vendar vam moram priznati, da me zdaj moči že malo zapuščajo. Ko sem namreč pisal Čedermaca, sem lahko pisal vso noč zdržema, danes pa seveda ni več tako».

Poslovili smo se in zahvalili pisatelju Francetu Bevku za prijazne odgovore, mu zahvaleli, da bi bil še naprej takoj čil in delaven in da bi kljub visokim obletnicim, osemdesetletnici, ki jo bo praznoval letos jeseni, še naprej presenečal slovenske bralce s svojimi novimi deli.

Nove avtobusne proge med Italijo in Jugoslavijo

Italijansko-jugoslovanska komisija za cestne zveze, ki je pred nedavnim zasedala na Bledu, je sklenila, da se vzpostavijo dve novi dvotedenski progi med Gorico in Ljubljano ter med Benetkami in Vrsarom v Istri; z nastopom nove sezone pa bodo okrepili sedanje avtobusne zveze med Trstom in Puljem in med Trstom in Reko ter podaljšali sedanjo progo Pordenone - Postojna do Lipice. Načelno so se sporazumeli tudi o vzpostavitvi novih avtobusnih zvez na relacijah Trst-Dubrovnik in Trst-Zadar.

Prav tako sta delegaciji dosegli sporazum o blagovnem prometu zlasti v tranzitu in na dolgi rok, kakor tudi o blagovnem prometu s trajekti. Zelo koristno bi bilo, če bi se v bodoče komisiji sporazumeli tudi za vzpostavitev avtobusne proge Videm-Ljubljana. Videmska pokrajina namreč ni direktno povezana z Ljubljano ne z vlakom in ne z avtobusom. Neštetni ljudje, ki nimajo lastnih prometnih vozil, bi prav radi obiskali prestolico Slovenije, če bi vozil do tega avtobusa.

ŠOLSTVO Z ITALIJANSKIM UČNIM JEZIKOM V SLOVENIJI

Manjšinska šola tudi za enega italijanskega učenca

Jugoslavija dosledno nudi vse pravice italijanski etnični skupnosti, ki živi na njenem ozemlju

Znano je, da živi v Socialistični republiki Sloveniji tudi italijanska narodnostna skupnost, ki uživa v skladu z jugoslovansko ustavo in londonskim memorandumom iz leta 1954. med vladami Italije, Velike Britanije, Združenih držav Amerike in Jugoslavije vse pravice, med njimi tudi pravice do šol v italijanskem jeziku. Določbe memoranduma o učnem jeziku v šolah za prebivalce italijanske narodnosti je prevzel tudi zakon o šolah z italijanskim učnim jezikom in o dvojezičnih šolah v SR Sloveniji. Tudi mreža šol z italijanskim učnim jezikom, ki je določena z memorandumom, je ustanovljena z omenjenim zakonom.

Narodnostno mešanem ozemlju občin Koper, Izola, Piran so v začetku šolskega leta 1969 / 1970 delali 4 vzgojno-varstveni za vodci, 9 osnovnih šol, 2 gimnazije, 1 ekonomski šola in 1 poklicna šola z dvema oddeloma (šiviljski in kovinar-

ski). Število vpisanih učencev v vseh šolah z italijanskim učnim jezikom je v tem šolskem letu najvišje, odkar velja memorandum o soglasju in se bo v naslednjih letih ustalilo ali celo padlo.

Ce pogledamo malo podrobnejše, bomo videli, da obiskuje vzgojno-varstvene ustanove 53 otrok, osnovne šole 459 učencev, gimnazije 49 dijakov, ekonomski srednji šoli 53 dijakov in poklicno šolo 88 učencev. Vsega skupaj sta zajeta v mrežo italijanskih šol na Slovenskem 702 učenc.

Kako dosledno izvajajo v Sloveniji določila o pravicah nacionalne manjšine morda najbolje pričata podatka, da imajo samo trije otroci v vrtcu v Sečovljah svojo vzgojiteljico, medtem ko obstaja v osnovni šoli v Bertokih prvi razred, pa čeprav ga obiskuje en sam učenec. Podobno je tudi z obema italijanskima gimnazijama v Kopru in Piranu,

(Se nadaljuje na 3. strani)

**IZ KANALSKIE DOLINE**

Predstavniki rabeljskih rudarjev pri odborniku Stopperju

Zahteve rudarjev, da bi bilo njihovo delo manj trdo in manj nevarno
Delavcem zagotovljena dolgotrajna zaposlitev s pomočjo dežele

Na dejelnem odborništvu za delo in socialno skrbstvo je bil pretekli teden pod predsedstvom odbornika Stopperja sestanek predstavnikov notranje komisije in sindikalnih organizacij CGIL in CISL. Na sestanku so razpravljalni o obnovitvi pokrajinske dopolnilne delovne pogodbe, ki je dejansko podjetniška, ker ni v videmski pokrajini nobenega drugega rudnika. Kot je znano, sta obe stranki vztrajali pri svojih stališčih ter je bilo zato potrebno predovanje.

Pooblaščeni upravnik AMMI je obširno poročal o položaju v rudniku ter o programih za prihodnost. Predvsem namerava AMMI zgraditi naprave za predelavo bakra na industrijskem področju Ausa Corno; poleg tega ima v načrtu tudi zgraditev nekih naprav v trbiški občini, tako da bi pri njih zaposlili delavce, če ne bi bilo v rudniku več dovolj dela za sedanjih 570 delavcev. Predstavniki delavcev pa so orisali neodložljive zahteve in potrebe delavcev ter njihovo trdo življenje.

Odbornik Stopper je potrdil, da se dejelna uprava zelo zanima za ta vprašanja in pozval obe stranki, naj čimprej obnovita pogajanja. Zatem se je predstavnik podjetja domenil s sindikalisti o datumu obnovitve pogajanj. Ta pogajanja naj bi se na zahtevo sindikalnih predstavnikov končala še ta mesec. Izrekli so tudi upanje, da bodo rudnik tudi s pomočjo dežele bolje ovrednotili ter zagotovili delavcem dolgotrajno zaposlitev.

Mednarodni vlak Rim-Dunaj se bo ustavljal v Trbižu vsak dan

Ministrstvo za transport in civilno aviacijo je sporocilo na županstvo, da se bo z 2. marcem mednarodni vlak 508 Rim-Dunaj ustavljal v Trbižu vse dni v tednu. To pa ne samo zato, ker je Trbiž važen turistični center, ampak ker je zaposlenih dosti ljudi v rabeljskih rudnikih in v belopreški železarni in se vozijo v službo od daleč. V zimskih mesecih, ko zapade tu dosti snega, je promet z avtomobili in drugimi prometnimi sredstvi zelo otežkočen, saj so ceste včasih tudi po cel dan neprevozne. Delavcem bo ta vlak zelo na roko, ker sedaj niso imeli ponoči nobene zvezze. Vlak 508 Rim-Dunaj se bo ustavljal v Trbižu ob 23,49 uri.

Zopet smrtna nesreča v rabeljskem rudniku

Pretekli teden se je smrtno ponesrečil v rabeljskem rudniku 50-letni rudar Gino Nosella, ki je bil zaposlen pri cementnih blokih. Do nesreče je prišlo v zgornjem delu rudnika, medtem ko je

Nosella delal v nekem ozemku rovu. Tu mu je z višine padel na glavo kakih 30 kilogramov težak cementni blok in mu zelo poškodoval glavo. Tako so ga prepeljali v videmsko bolnico, kjer je pa kmalu umrl, ker mu je počila lobanja.

Nosella, ki je doma iz Cassarse, je delal v tem rudniku že 24 let in je bil zelo priljubljen med svojimi tovariši zaradi svojega blagega značaja in poštenosti. Zapušča v veliki žalosti ženo in dva sina. Rudarji so se nadan njegovega pogreba v

znak žalovanja vzdržali dela za 24 ur.

Posojilo za javna dela

Na nedavnem zasedanju občinskega sveta v Nabrejetu so med drugim sklenili, da bo občina vzela 26 milijonov lir posojila za izvedbo nekaterih nujnih javnih del. Tako bodo zgradili novo električno napeljavno za javno razsvetljavo v Nabrejetu, Ovčji vesi in v nekaterih drugih vaseh. Poleg tega bodo tudi asfaltirali cesto v Ukvah. Prvo delo bo stalo 16 milijonov lir, drugo pa deset.

IZ TERSKE DOLINE

Naj bi se razvila strokovna šola v Čenti

Čentski župan geom. Zanutti, ki je tudi ravnatelj tamkajšne večerne strokovne šole «Malignani», je sprejel poslanca Lepre in inž. Morganteja, da so skupaj s še nekaterimi učitelji in profesorji razpravljalni o delovanju te šole in morebitnih možnostih še nadaljnega razvoja strokovnega pouka vsega čentskega okoliša, kamor spadata tudi Terska in Krnahtska dolina.

Ugotovili so, da dvoletna šola za električarje, ki je bila ustanovljena pred nedolgom, deluje zelo dobro in da je veliko zanimanje zanjo in zato bi se mogla razviti še bolj. Tu bi seveda moralna priskočiti na pomoč dežela, pa tudi mladi sami bi morali pokazati več zanimanja zanjo in se vpisati v še večjem številu.

Kot vemo, so naši mladinci iz hribovskih vasi večina brez poklica in se ga nauče šele v inozemstvu, kamor odhajajo skoraj vsi na delo. Ali ne bi bila prav gotovo potem, pa četudi v tujini, lažja pot do kruha, če ga ne bi našli v Italiji. Da bi se izčili poklica doma, pa bi morali seveda na vsak način nekaj žrtvovati tudi starši in seveda tudi posamezni komuni. Ti naj bi jim prišli naproti pri stroških za prevoz v šolo in za nabavo šolskih knjig, kot je to že v navadi za tiste, ki obiskujejo osnovno in nižjo srednjo šolo večjih centrih.

Ob zaključku sestanka so tudi sklenili, da bo šola nabavila letos še nekaj orodja, največ za tečaj električarjev, da bo na isti višini kot druge strokovne šole v videmski pokrajini.

Novo vodstvo v Zvezni športnih ribičev

V Čenti se je sestal upravni svet Zveze športnih ribičev «Val Torre», da so izvolili novo vodstvo. Za predsednika je bil ponovno izvoljen Renzo Pilotto, za podpredsednika pa Elio Bonfa-

dini. Odgovorni za zarod so: Marcello Del Medico, Giulio De Colle in Cesarino Rebellant, medtem ko so prevzeli naloge za sodelovanje pri rabiških tekmovanjih Mirko Michelutti, Alessio Armano in Luciano Venuti.

IZ POD KOLOVRATA

Otok se je poparil v vodo

Fabiano Kjuk, star komaj eno leto, se je pretekli teden poparil z loncem vrele vode. Ko ni bilo nikogar v njegovi bližini, je potegnil posodo z vrelo vodo iz mize in nastala je nesreča. Dobil je po obrazu, prsih, trebuhi in rokah opeklne tretje stopnje. V čedadski bolnici, kamor so ga prepeljali takoj po nesreči, so izjavili, da bo malček ozdravil v enem mesecu.

FOJDA

Javna dela v Fojdi

V teh dneh so v Fojdi pričeli obnavljati glavni trg, kajti tu so se še do današnjih dni kazali sledovi tistih septembrovih dni leta 1944, ko so po tej okolici besneli okupatorji in požigali. Prvi obrok del so izvedli še pred leti, sedaj pa bodo trg tudi tlakovati s porfirnimi kockami.

IZ IDRIJSKE DOLINE

Gozdni požar

Pred dnevi so domačini zagledali v gozd na Stari gori in tudi v Podrskijah višoke plamene. Gorelo je nizko grmičevje, pozneje pa je ogenj zajel tudi drevje. Na srečo se ogenj ni razširil in so ga kmalu pogasili in zato škoda ni tako velika.

Istega dne je prišlo do požara tudi v nekem gozdu v Ahtnu. Tudi tu ni bilo velike škode, ker so videmski gasilci bili takoj na licu me-

IZ NADIŠKE DOLINE

Tovarna pletenin v Čedadu

V Čedadu in sicer v »viale Libertà« so pred kratkim otvorili malo tovarno pletenin, ki ima svoj sedež nekje v pokrajini Rovigo. Zaenkrat je zaposlenih 15 deklet, pozneje pa jih bodo morda zaposlili kaj več.

Naši ljudje bi radi videli, ba bi kakšno tako ali podobno industrijo postavili tudi kje v Nadiški dolini. Dekleta, ki so po večini brez poklica, hodijo sedaj na delo v inozemstvo v tovarne, hotelle, bolnice ali za služkinje. V tujih državah so sicer dobro plačane, a so daleč od doma. Ce bi mogle kje v bližini doma najti zaposlitev, bi se marsikatera odpovedala trdi poti v inozemstvo. Izseljevanje mladih pomeni, da ugašajo domača ognjišča, ker si jih ustvarjajo nova na tujih tleh, zato je dolžnost nas vseh, da iščemo možnosti, da bi se zaposlile kje v okolici.

Protest čedadskih trgovcev v obrambo stanovskih interesov

Tudi čedadski trgovci, katerim so se pridružili tudi nekateri javni obrati, so pretekli teden zaprli svoje trgovine v znak protesta, ker oblasti izdajajo preveč trgovskih dovolilnic in delajo torej proti njihovim interesom. Spustili so navojnice na izložbenih oknih in jih pokrili z lepaki, zvečer pa je bilo tudi vse in povsod temno. Ljudje s Kobariškega, ki prihajajo v Čedad za razne nakupe in ki niso bili seznamjeni s stavko trgovcev, tistega popoldne niso mogli ničesar kupiti.

SV. PETER SLOVENOV

Razpravljalni o turističnem razvoju Nadiške doline in Matajurja

V Špetru so se te dni se stali podpredsednik dejelnega odbora in prisednik za turizem Enzo Moro ter predsednik konzorcija za razvoj turizma v Nadiški dolini in Matajurju dr. Gus in tajnik Terlicher. Kot znano, je bil konzorcij ustanovljen oktobra lanskega leta in ga sestavljajo komunske administracije iz Podbonesca, Grmeka, Sv. Lenarta, Špetra, Sredenj, Dreke, Sovodenj in iz Prapotnega v Idrijski dolini.

Gozdni požar

sta in kraj požara nadzorovali celo noč.

Sezonski obmejni prehodi v Idrijski dolini

Sezonski obmejni prehodi za dvolastnike v Idrijski dolini bodo v letošnjem letu odprtvi v telem času: v kraju Stopa, Ostruga in Ravan od 23. do 31. marca, od 8. do 14. julija in od 9. do 20. oktobra. V Košini, Podbregu, Malini in v Starem mlinu pa od 16. junija do 7. julija in od 23. septembra pa do 8. oktobra.

Istega dne je prišlo do požara tudi v nekem gozdu v Ahtnu. Tudi tu ni bilo velike škode, ker so videmski gasilci bili takoj na licu me-

Razpravljalni so o vprašanjih, ki zadevajo načrte turističnega razvoja Nadiške doline in področja Matajurja, ki jih skupina tehnikov že pripravlja. Prisednik za turizem Moro je izrazil svoje zadovoljstvo, ker je bil konzorcij tako hitro ustanovljen in ker dobro deluje, kar bo brez dvoma mnogo pripomoglo, da se bodo ti kraji tako turistično kot ekonomsko znatno opomogli. Tozadne načrte pripravlja arhitekti. Valentino Zaccaria, Simonitti in inž. Mario Mullig, ki dobro poznajo probleme in potrebe tega področja.

Nesreča ne počiva

Amalija Cornelio iz Pejetaha je tako nesrečno pada v domači hiši, da si je zlomila desno roko v zapestju. Ozdravila bo v poldruhem mesecu.

Poroka

Poročila se je naša vaščanka Anuncijata Dornjak z Manliom Passoni iz Čedadu. Novoporočencema želijo sodelnik in prijatelji mnogo sreče in veselja na skupni življenski poti.

PODBONESEC

Maloobmejni promet v Stupci meseca februarja

Čeravno je bil februar še zimski mesec, je bilo gibanje v Stupci zelo živahno, saj so zabeležili na obmejnem bloku več kot 90 tisoč prehodov v potnim listi. Od teh je bilo 72.398 italijanskih državljanov in 18.815 drugih narodnosti, predvsem Jugoslovjanov.

V istem času je šlo preko

IZ KRNAHTSKE DOLINE

V Tipani ustanovili sekciijo krvodajalcev

Prejšnjo nedeljo so v Tipani podelili v prisotnosti lokalnih oblasti vsem krvodajalcem komuna posebne značke in izkaznice. Uradna otvoritev krvodajalske sekcije se bo pa vrnila šele meseca avgusta, ko bodo prišli domov na počitnice številni emigranti, ki bodo gotovo v velikem številu pristopili k tej humani ustanovi.

V Nemah ukradli 600 litrov vina

Anton Matiuza iz Nem je ugotovil, da mu je nekdo ukradil iz kleti kar 600 litrov vina. Krajo je takoj prijavil karabinjerjem, ki so tatu tudi kmalu izsledili in ga prijavili sodnim oblaste.

Viškorški župnik odhaja na novo mesto

Viškorški župnik g. Antonio Castagnaviz, ki je pa

meje z avtobusom na proggi Čedad-Tolmin 2.439 potnikov, v obratno smer pa 1.571.

Nov komunski tajnik v Podbonescu

Na mesto sedanjega komunskega tajnika Giorgia Lovise bo prišel s 15. marcem Nettuno Pustetto, ki je do sedaj služboval v komunu Lestizza.

SREDNJE

Nagla smrt

Vse je zelo presenetila žalostna vest, da je na naglo umrl Zvan Loszach iz Presej, star komaj 48 let. Zvezčer je še gledal televizijo v vaški gostilni in ko je po končnem programu vstal, mu je postal tako slab, da se je zrušil na tla. Umrl je kmalu potem. Zdravnik je ugotovil, da ga je zadela srčna paraliza.

SV. LENART

Smrtna kosa

V nedeljo, dne 8. marca, smo spremili k zadnjemu počitku 87-letnega Valentina Ruklijia iz Ošnjega, očeta Maria, Valentina, Marka in Elia. Bil je ugleden mož in poznan daleč po Šenlenarski fari. Pogreba se je udeležilo zelo dosti ljudi tudi iz drugih vasi.

Nesreča pri delu

V bolnico je moral 20-letni Franko Klinac iz Ješičeve, ker se je močno urezlal v roko s skobeljnom, ko je oblat neko desko. Ozdravil bo v dveh tednih.

stiroyal v tej vasi devet let, se je preteklo nedeljo poslovil od svojih župljanov. Njegovo službeno mesto je sedaj Rive d'Arcano. Ob tej priliki je bila petta slovenska maša v italijanskem jeziku, katere se je udeležilo zelo dosti ljudi iz Viskorše, Krnahte in Debeleža.

AHTEN

Umrl po enem mesecu zaradi prometne nesreč

V videmski bolnici je umrl dne 28. februarja 60-letni Romildo Giorgiutti iz Ahtena, ki se je ponesrečil točno pred enim mesecem s svojim motociklom. Čeprav so se zdravniki zelo trudili, da bi mu rešili življenje, je podlegel poškodbam. Vest o njegovi smrti je zelo prizadela vso vas in širšo okolico.

PRED 200 LETI JE UMIRL**Slavni filozof Jakob Štelin**

Eden najbolj znamenitih beneških Slovencev poleg Ivana Trinka, ki so s svojimi deli proslavili svoj rod, je bil Jakob Štelin, katerega 200-letnico smrti bomo obhajali prav te dni.

Ce gremo v Padovo, bomo lahko videli blizu župnijske cerkve sv. Križa marmornato ploščo s sledetim napisom:

**JACOPO STELLINI
SUPREMO FILOSOFO
QUI ALLA VITA
NON ALLA GLORIA
MORI' IL 17. MARZO 1770 »**

(Jadob Štelin - največji filozof - tukaj življenju - ne slavi - je umrl dne 17. marca 1770).

In kdo je bil ta « največji filozof » Jacopo Stellini? Bil je Jakob Štelin iz Gorenjega Trbilja v Podutanski dolini!

Plošča je vzidana na bivšem samostanu očetov somaskov in v tem samostanu je naš Jadob Štelin umrl kot redovnik. Mimo gredje naj povemo, da je bil ustanovitelj tega reda sv. Hieronima Emilian iz Benetk in je bil zelo razširjen na ozemlju beneške republike; tudi v Čedadu je imel samostan. Somaški so se imenovali po mestu Somasco pri Bergamu, sedežu tega reda.

Jakob Štelin se je rodil v Gorenjem Trbilju in je bil krščen v cerkvi sv. Lenarta v Podutani dne 18. julija 1688. Za botra sta bila Mohor Štelin in Marina, žena Gregorja Petruša, oba iz Gorenjega Trbilja.

Jakobov oče je bil Kocjan, sin Petra Štelina, ki je bil krščen v Sv. Lenartu dne 30. maja 1645. leta. Po rojeni je bil dne 23. januarja 1674, in je umrl star 80 let, v hiši nekega Franca Pottona v Premariaccu pri Čedadu, kjer je bil tudi pokopan dne 9. februarja 1725.

Mati je bila Margerita Dugar, hči Štefana iz vasi Duge v občini Srednje.

Jakob se je rodil kot šesti od dvanajstih bratov in sester. Jakoba so starši poslali v šolo k očetom somaskom v Čedadu in ti, ko so zapazili Jakobovo nadarjenost, so ga poslali v beneške šole. Napredoval je tako, da je kmalu postal učitelj povišanja in govorništva v zavodu za plemeške mladenci. Ta čas je spisal (1740) znanstveno knjigo «Specimen de ortu et progressu morum», s katero je pridobil tako slavo, da ga je beneški senat imenoval za profesorja na univerzi v Padovi.

France Bevk

Kaplan Martin Čedermac

Kaplan Martin Čedermac je še dolgo strmel za orožnoko, ki sta odhajala skozi vas; utonila sta med hišami in se zopet prikazala na ozkem, peščenem klancu, ki se je vil med njivami in se ob tesni grapi spuščal v nižino do ceste. Stal je v vrtu za kaplanijo, na mahovitem zidu, ki ga je obraščalo nizko zeleno grmičje. Visoka, sloka postava mu je bila negibna, drobna glava mu je kot krčevito stisnjena, grozeča pest štrlela iz ozkega ovratnika, na drobno nagačenem obrazu se mu je izražala bolestna duševna napetost.

Oči so ga zaščemele v svetlobi, v poletnem soncu, ki se je upiralo v zeleno pobočje; umaknil je pogled in zamiral. Pomel si je veke in si nato segel v temne lase, ki so mu bili že močno osivel nad senči. Prekrižal je roke na hrbtni in se zagledal v noge, v prevelike čevlje, in nekaj časa tako stal, kakor da trudno razmišlja. Zdirznil se je in odšel po kamnitih stopnicah v kaplanijo.

Na malih vratih je stala Katina, njegova sestra. Ko ga je zagledala, je stopila v drvarnico, a se je takoj vrnila z naročjem polen.

«Kaj sta hotela orožnika?» ga je vprašala. «Ali je bilo kaj zaradi pridige in nauka?»

Cedermac jo je ostro premeril. Ženska radovednost! Zakaj se vtika v njegove stvari?



Portret Jakoba Štelina

O njegovi učenosti se trdi, da ni bilo znanosti, katere bi Štelin vsaj nekoliko ne poznal. Spisal je mnogo razprav, pesmi in govorov v grškem in latinskom jeziku. Njegova dela v prozi so izšla v letih 1778-1781, pesniška pa leta 1872.

Slovel je kot največji filozof in znanstvenik tistih časov.

Ker so si bili Čedajci prisvojili čast, da je bil Jakob Štelin Čedajec in ne beneški Slovenec iz Gorenjega Trbilja, se je leta 1871 oglasil naš rodoljub Anton Podreka s knjigo «O domovini Jakoba Štelina in o njegovem moralnem sistemu», in dokazal, da se je Štelin rodil V Gorenjem Trbilju.

Kakor v časih Antona Podreke, tako so tudi leta 1949, ko so obhajali 250-letnico rojstva velikega filozofa Štelina, Čedajci dvignili velik krik proti trditvi, da je bil Štelin rojen v Gorenjem Trbilju dne 18. julija 1688; v polemiki, ki je nastala med Čedajci in beneškimi Slovenci v dnevnikih, so Čedajci trdili, da je bil rojen v Čedadu 27. aprila 1699, to je enajst let pozneje. To isto je potrdil Ivan Trinko v «Glosa k 250 letnici beneško-slovenskega učenjaka».

Sam Trinko piše, da se je spočetka oprl na ljudsko izročilo, ki pravi, da je bil Jakob Štelin iz Gorenjega Trbilja v šenlenarski župniji. Temu je hotel priti povsem

na jasno. In res, v župniškem arhivu v krstni knjigiji (Liber batizatorum, vol. II, pag. 292), je našel sledeči zapisek:

«Die 19 juli 1688

Jacobus f.s., leg. mus et nat. is Canciani Stelin et uxoris e. s Margarita e de Tribil superiori. Baptizat. est per me And Daurin. Patrinus fuit Hermagores Stelin et Marina uxor Gregorii Petrosa ambo de Trbil sup.»

To, kakor je povsem razvidno, se ne ujema s trditvijo.

Jugoslavija ima najbolj odprte meje

Po podatkih jugoslovanskega zveznega tajništva za notranje zadeve je v letu 1969 prestopilo jugoslovanske meje 114 milijonov oseb, to je skoraj šestkrat toliko, kolikor ima Jugoslavija prebivalcev. V tem številu so upoštevani tako tujci, ki so potovali v Jugoslavijo, kakor tudi jugoslovanski državljeni, ki so potovali v inozemstvo. Na jugoslovenskih mejnih prehodih so lažni našteli tudi 12 milijonov 337 tisoč motornih vozil, na jugoslovenskih letališčih pa je pristalo oziroma odletelo 6.560 letal tujih letalskih družb.

Najbolj »odprte« meje ima Jugoslavija z Italijo in Avstrijo, zato je razumljivo, da so na teh mejah zabeležili tudi največje število

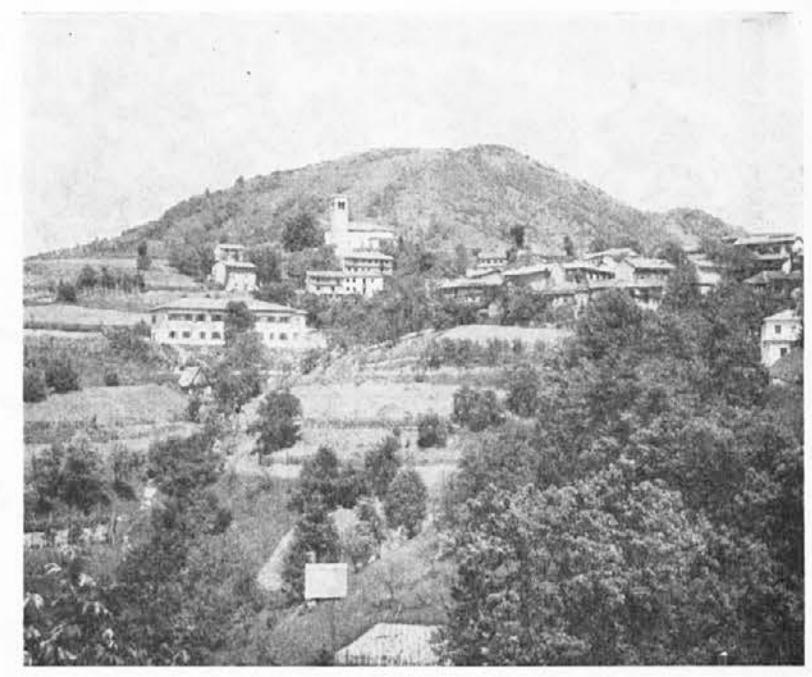
vijo Čedajcev. Ti, so ob 250-letnici velikega filozofa, divnili velik krup in prepričani v beneškimi Slovenci. Obdolžili so jih, da si prisvajajo po krivem tega učenjaka. Svojo trditve so Čedajci podprtli s prepisom sledenega krstnega lista, ki se najde v krstni knjigi Velike cerkve v Čedadu (od leta 1679 do 1700):

«Adi 27 Aprile 1699 Giacomo et Marco figlio leg. et nat. da Mr. Mattia Rodaro et Andriana sua moglie fu battezzato da me Ascanio Polami Furono Patrini l'ill.mo sig. Galvano Maniaco et la illustrissima sig.ra Puppi».

Tu gre za Giacoma Rodaro in ne za Jakoba Štelina, in ne velja, četudi je možno, da je družina Matije Rodaro imela za hišni pridevek »Štelin». Nikoli se ne dogodi, da bi označili človeka samo s hišnim pridevkom in opustili priimek. Naš Jakob se je podpisoval kot »Jacopo Stelin» in nikoli kot »Giacomo Rodaro» in vsi so pisali in pišejo o »Jacopu Šteliniju».

Dodati je treba, da je v anagrifici knjigi cerkve Sv. Lenarta, pri imenu »Giacobus Stelin» pripisano »Sōmascus» - »sepultus Paduae» - »doctus omni scientia». Kakor torej, naj bi bil Čedajec? Čedajci so imeli v preteklosti toliko odličnih mož, da ne potrebujete ravno našega Štelina, da bi povzdignili ugled njih mesta.

Jakob Štelin je potemškem eden izmed velikih mož našega rodu, rodu beneških Slovencev.



GORENJI TRBILJ - Rojstna vas Jakoba Štelina

Manjšinska šola tudi za enega učenca

(s prve strani)

ki delujeta normalno s celotnim profesorskim zborom, čeprav, na primer, obiskuje IV. razred gimnazije v Piranu le 5 dijakov, štiri dijake pa najdemo v četrtem razredu koprske gimnazije.

Poleg izrednih stroškov za takšno šolanje pa se v Jugoslaviji vendar dosledno drže pravic manjšine do šol v njihovem jeziku in že zgoraj navedeni podatki so pokazali, kako razvita je mreža šol z italijanskim učnim jezikom na razmeroma zelo majhnem ozemlju treh obalnih občin v Sloveniji.

Glede učiteljskega kadra na teh šolah pa kažejo podatki, da poučuje na osnovnih šolah z italijanskim učnim jezikom 48 učiteljev, od tega 43 učiteljev italijanske narodnosti in 5 slovenske narodnosti (4 učiteljev slovenske narodnosti poučujejo slovenski jezik, 1 pa angleški jezik). Na srednjih šolah z italijanskim učnim jezikom poučuje 26 profesorjev, med njimi jih je 12 italijanske narodnosti, 14 pa slovenske. Očitno je, da narodnost profesorjev na srednjih šolah z italijanskim učnim jezikom ni ustrezna, za to zdaj republiški sekretariat za prosveto in kulturo v Ljubljani resno preučuje, da bi ta problem čim bolje razrešil. Kajti očitno je stremljenje, da bi na vseh šolah z italijanskim učnim jezikom učili prostovni delavci italijanske narodnosti.

Izpopolnjevanje učiteljev na šolah z italijanskim učnim jezikom ima več oblik, vse pa so usmerjeni predvsem na izpopolnjevanje italijanskega jezika. Tako je v semestralnih počitnicah vsako leto 8-10 dnevni seminar italijanskega

ga ni bila razburila ona, bila je le žrtev, nad katero je iztresel svojo nejevolj... Z naglimi koraki je odšel v izbo.

Ta je bila prostorna, hladna, z dvema nizkima oknoma, ki so ju zagrinjale čipkaste zavese. Pohištvo je bilo še isto, ki ga je bil ob novi maši prejel v dar; preprosto, skoraj siromašno, obrabljeni. Velika miza s stoli, lesen naslanjač z blazinami, stojala za knjige, v kotu mizica, med obema oknoma pisalna miza. Vse nekam golo, enostavno, le stene so bile bogato, prenatrpano pokrite s fotografijami in podobami. Posnetek Zadnje večerje Leonarda da Vinci; na beli svili z zlatimi nitimi uvezeno Sladko ime Jezus; podoba papeža Pija XI. Pod njim v širokem okviru panorama Vatikanskega mesta; pred leti jo je bil prinesel z romanja v Rim. Povečana fotografija vojaka z drobnim obrazom, s savojskimi zvezdami na ovratniku in bersaljerskim klobukom po strani. Kdaj pa kdaj se je z začudenjem zazrl v to podobo. To je bil no? Da, iste poteze, iste sive, nekam mežikajoče oči, resnobne, s šegavo vedrostjo v zenicah. Povečana podoba njegove matere: tako sto droben obraz s sivimi očmi, isti izraz na ustnicah; izpod rute nad čelom ji gledajo s prečim razdeljeni lasje... Kako presenetljivo sta si bila podobna! Na mizici v kotu, ki je bila pogrnjena z vezenim belim prtičem, je stal kipec Matere božje. V drugem kotu je bil pritrjen starinski križ z razpetim Kristusom. V črvojednem lesu je zvezalo sto neusmiljeno vsekanih ran; glava je bila nagnjena, a veke niso bile zaprte; milosten, a hkrati obtožujoč pogled se je upiral naravnost v gledalca. Čedermac ga je bil našel pod cerkveno streho, ga rešil zapuščenost in pozabite. Pred njim je v rdečem kozarcu noč in dan trepetala lučka.

(Nadaljevanje sledi)



za naše mlade bralce

O ljubezni in sreči

V vasici, ob kateri je na jugu tekla reka, na vzhodni in zahodni strani so bili gozdovi, na severu pa plodna polja, v to vasico je vsako leto enkrat priklovoratil starček-berač. Potem ko je pri vseh hišah opravil svoj posel, se je izgubil v druge kraje.

Tako je neko jesen spet priomal, a se je ustavil še pred vasjo. Sedel je ob kupu listja pri gošči, kamor se je pravkar oprlo jesensko jutranje sonce. Sédel je, da bi si kaj zakrpal. Ko je tako z iglo vbadal, se grel in počival, se mu je zazdeleno, da se je v kupu listja nekaj premaknilo. Pa to se mu je samo tako zdelo, zato je mirno vbadal dalje. Spet je listje zašumelo. Prisluhne, gleda v kup, posluša, pa nič. Tako pa se oglasi tik ob njem tenak, mil glas. Berač od strahu ni mogel takoj priti k sebi. Pa je že bila resnica. V kupu listja je zajokalo dete.

Razkopal je listje in našel dete v plenicah.

« Tu ga je pustila nesrečna ali hudobna mati in je šla », si je govoril. Rahlo je pobral otroka in ga nesel na občino. Prišla je skupaj vsa srečna in dobri judje so najdeno deklico vzeli k sebi. Straček pa se je čez nekaj dni izgubil iz vasi takor vedno.

Drugo jesen pa, ko se je vrnil, je prinesel deklico kos snežno belega platna. Gledal jo je ves prevzet in ko je ob teh večerih ostal pri hiši in ležal v hlevu na senu, je bil tako srečen kakor še nikoli.

« Eno srce na svetu me bo le ljubilo », si je rekel. « Eno srce. In to za mene, sironaka, dovolj ».

Prihajal je vsako jesen vedno bolj truden in deklico je razveselil z neznanimi dardi. Toda prinesel je vse, kar je premogel. In ko je deklica prihajala k pameti, se je njen srce res oklenilo stračka, ki je rad takole govoril:

« Ti nisi imela nikogar na svetu. In tudi jaz ne. Pa sva se našla, viš, na tistem mestu, kjer je nekoč stal kup listja. Ti uboga in nebogljeni, jaz pa star in onemogel ».

« Res je, dedek », je dejala ona.

Tako ljubezen ji je sejal v srce leto za letom. Komaj je po drevju dahnila jesen in so jabolka dobila rahlo rdečo barvo, je deklica spraševala:

« Ali dedek kmalu pride? ». « Kmalu pride », so ji rekli ljudje.

In res je prišel po vrsti devet jeseni. Desete ga pa ni bilo več. Rumeno listje je že odpadlo, jabolka so bila porbrana, pašniki seveda goti, njega pa ni bilo. Deklica pa je čakala. Čakala je vso zimo, pomlad, poletje, jesen in žalovala. Sosedi pa so jo tolažili.

« Pri dobrih ljudeh si », so

ji rekli. « Ko dorasteš, boš vse to pozabila ».

Deklica pa jih je vprašala: « Povejte mi, če se bo našel spet kdaj tak človek, ki bi me imel tako rad kakor dedek. Pa bom spet srečna in zadovoljna ».

Ljudje so molčali. Niso jih vedeli odgovoriti, kajti sreče, ki je edino v globoki, nesobični ljubezni, nikdar ne moremo z gotovostjo prerokovati.

Prepir in sodba

Možek Ježek je srečal ženico Krtico in dejal:

« Nekaj sem si izmislil ».

« Kaj pa takega? » je vprašala ženica Krtica.

« To sem si izmislil, da bi bilo dobro, če bi midva posejala pšenico, pridelek pa pravično razdelila ».

« Prav, kar začniva! ».

Krtica je orala, Ježek je sejal. Ko je pšenica dozorela, sta požela in klasje omlatila. Prišla je ura delitve.

Možek Ježek je vzel in napolnil merico do polovice in stresel pšenico pred ženico Krtico: « To je zate. Zdaj bom pa zase odmeril ». In je odmeril zase zvrhano merico.

« Stoj, možek Ježek! » se je uprla Krtica. « To ni tovariška delitev! Meni si odmeril skoraj prazno, sebi polno! Ti si samo sejal, ti ne težko, oranje je težko ».

« Ni res! Setev je težja! » je vzkliknil Ježek. « Pa ti sej, če moreš! Orati zna tudi včl, seje pa le človek. To je umetnost vseh umetnosti. Jaz pa nisem le sejal, sem tudi njivo pobranal ».

« Saj si sam rekel, da bova pravično delila! ».

« Seveda sem rekel. In še pravim tako. Pravično! Opravil sem dvojno delo, torej dobim dvojno plačilo! ».

« Dobiš ga, če ti bo kdo hotel dati! » je zavpila ženica Krtica.

Možek Ježek in ženica Krtica bi se bila stepla, ko bi ne bila prav takrat prišla mimo sodnica Lisica.

« Zakaj se prepirata? » je vprašala in si popravila naočnike.

Ježek je povedal vse od kraja in potem dejal: « Zdaj pa razsodi, sodnica Lisica! Kakor boš razsodila, tako naj bo! ».

« Ali je tudi tebi prav ta-

ko, Krtica? je vprašala Lisica.

« Kakor boš razsodila; takoj naj bo! » je prikimala Krtica.

« No, prav! Zdaj poslušajta obo! Zate, možek Ježek, naj bo slama. Kar vzemi jo in stlači v svojo vrečo. A zate, Krtica, bo ena merica zastosti za vso zimo. Kar ostane, naj vzame, kdor je sodil. Zmeraj je bilo tako! ».

Možek Ježek je spoznal, kakšne vrste sodnica je Lisica. Pa je zatajil jezo in vprašal:

« Kako boš pa odnesla svoj zasluzek? Vreča nimaš. Če hočeš, ti bom jaz pomagal. Odnesem ti pšenico v svoji vreči domov, ker si takoj pravično razsodila.

Da in ne

Če bi kdo vprašal: « Ti je všeč, da se sonce smehlja? ».

Bi odgovorila: da.

Če bi me vprašal: « Imas rada očka in mamo in svoja brata dva? ».

Bi odgovorila: da.

Če bi me vprašal:

« Bi rada, da bi vojna bila in da bi v boj šel tvoj očka in Nedin očka in Brankin očka in da bi bilo črno in žalostno vse? ».

Bi rekla, kot vsi otroci tega sveta: ne.

Dragotin Kette

Krt modrijan

Nad zelenim travnikom je švigala sem ter tja lahkokrila lastovka in si lovila v zraku muh, mušic in drugih žuželk. Kar ugleda na tleh črnega krta.

« Ej, ti, možiček črni! » mu zaščeteta prezirljivo, « da si pameten kot jaz, bi ne iskal črvov pod zemljjo, ampak zgoraj na belem dnevu. Glej, koliko jaz pomorim teh kmetičevih sovražnikov, ki mu objedajo listje in sadje. Kaj dobiš tam v zemlji? Skoraj nič! ».

« Prav, prav », odgovori la-

stovki modri krt, « ali tega mi

Kokoš je našla nekoč tri pšenična zrna. Hotela jih je vsejati v zemljo. Poklicala je mačko, gos in prašiček. Vprašala jih je:

« Kdo mi bo pomagal zrna vsejati? ».

« Mi že ne! » so rekli mačka, gos in prašiček.

« Bom pa kar sama opravila », je rekla kokoš in je zrna vsejala.

Iz zrna je zrasla pšenica. In kokoš je vprašala:

« Kdo mi bo pomagal speči kolač? ».

« Mi že ne! » so rekli mačka, gos in prašiček.

« Bom pa kar sama opravila », je dejala kokoš in je pšenico zmlela. In je vprašala: « Kdo mi bo pomagal speči kolač? ».

« Jaz, jaz! » so zavpili mačka, gos in prašiček.

« Mi že ne! » so rekli mačka, gos in prašiček.

« Bom pa kar sama opravila », dejala kokoš in je zrna vsejala.

« Kdo mi bo pomagal zrna mleti? ».

« Mi že ne! » so rekli mačka, gos in prašiček.

« Bom pa kar sama opravila », je rekla kokoš in je pšenico zmlela. In je vprašala: « Kdo mi bo pomagal speči kolač? ».

« Mi že ne! » so rekli mačka, gos in prašiček.

« Bom pa kar sama opravila », je dejala kokoš in spekla kolač. Ko je bil kolač pečen, je vprašala: « Kdo mi bo pomagal kolač pojesti? ».

« Jaz, jaz! » so zavpili mačka, gos in prašiček.

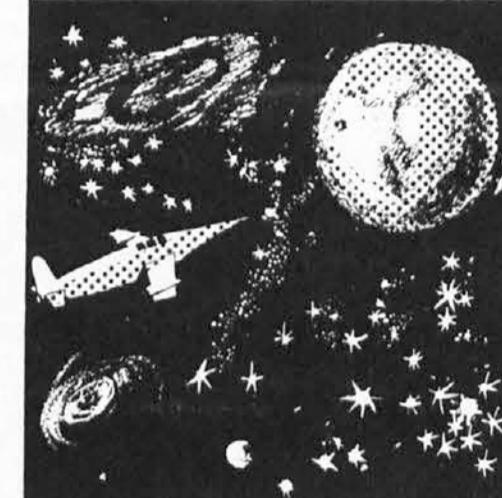
Kokoš pa jim je odgovorila: « Sama sem morala sejati, žeti, mlatiti, mleti in peči. Bom pa še kolač sama pojedla! ».

Volk in loveci

Volk je raztrgal dve ovci in se lotil prve, da bi jo požrl. Pa so ga zasačili lovci. Naperili so puške vanj, da bi ga ustrelili.

Tedaj reče volk: Zakaj me hočete ubiti? Ali zato, ker sem bil lačen! ».

« Ne zato », so odgovorili lovci, « ampak zato, ker si krvoljčna zver. Ko si napačel dve ovci, si že vedel, da še ene ne boš mogel pojesti! ». In so volka ustrelili.

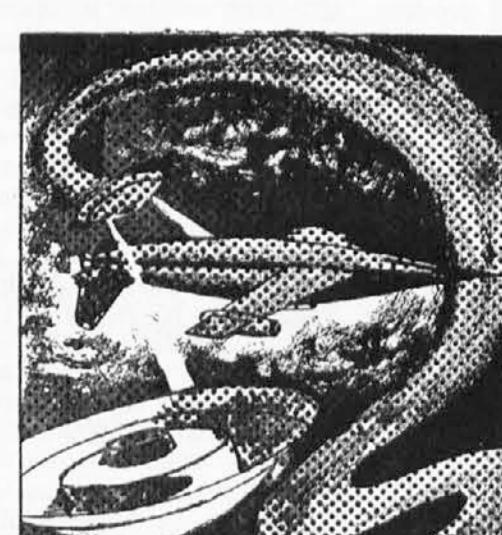


9. Stric od strahu sploh ni mogel do glasu. Zaman je obračal in vrtel vzvode, rakete so se prožile kar naprej.

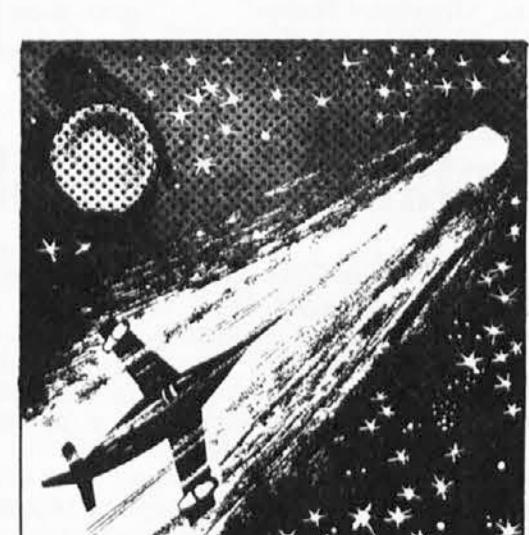
Letalo je brnalo proti vsemirju. Globoko pod njim se je na vrvi pozibaval Matiček. Oblaki so ostali pod njima, zrak se je redčil in bližali so se ozvezdu. Stric je preplašen vzkliknil: « Joj, vsemirje! ». Pritiskal je krmilo, kar je mogel. Izognil se je Rimski cesti in se skoro zatelet v Veliki voz. Matiček, ki se je že vživel v novi položaj, je vzkliknil: « Hej, poglejava natančneje, mislim, da se bližava Marsovemu planetu. To bodo Marsovci gledali naju, majhna zemlja! ».



10. Z letalom sta se približala Marsu, ki ga je obdajal medel sij. Videla sta nizke gore, majhne dolinice in potočke. Tu in tam so se dvigali visoko proti nebu tanki curki vrote sopare. Letalo je plavalo vedno pocasnejje, dokler končno ni povsem obviselo. Ker je Matičku primanjkovala zraka, je urno splezal po vrvi letalo in si nadel kisikovo masko. Stric jo je že imel in je stokal: « Kaj sedaj? V brezračnem prostoru sva in letalo me več ne uboga. Kako naj prideva iz tega kroga? ». Matiček se je prijel za nos in se zamislil. Nenadoma je vzkliknil: « Poglej, stric, nebotačniki! ».



11. Strica je skrb, kako spraviti letalo iz brezračnega prostora tako prevzela, da ni opazil svetlečih signalov Marsovcev, ki so nazanjamli sovražnika. Sele Matičkov vzklik: « Joj, leteči krožniki! Zadeli bodo v naju! » so ga zdravili iz zamišljenosti. Stric je vlekel za krmila, da so kar škrpala. A zmanj, že so ju pričeli obkrožati leteči krožniki. V njih so sedeli Marsovci, debeloglavci in tonoposi. Z namenom, da ju ugonobe, so spuščali proti njima žarke vijolične barve. Matiček je zagledal meteor, ki je padal s silno naglico v njuni smeri. Deček je vzkliknil: « Rešena sva, stric! Meteor naju bo povlekel s seboj, ker je v letalu magnet! ».



12. Svetlikajoči se meteor je zašumel in strahovit sunek je stresel letalo ter ga z nepisno naglico vlekel s seboj. Letalo je brzelo skozi neprodreno temo in le okoli nju je bila slepeča meteorjeva svetloba. Stric je sprožil območja vesolja. Letečih krožnikov nista več videla. « Pobegnila sva Marsovcom », se je hihital stric. « Toda če ne bom mogel razvordini magnetne vezi, bomo treščili na zemljo! ». Končno je stricu to le uspelo. Pognal je motor in letalo je zopet poslušno plaval dalje. Sprejem je sončen dan. Z letalom sta potovala čez širno Indijo in Kitajsko proti Tibetanskemu pogorju.

Priporočilo

snago. Ko je stopil v sobo še neki starejši tujec, mu je ponudil stol. To pomeni, da spoštuje starost. Pobral je knjigo, ki sem jo nalašč prej položil na tla. Drugi so raje stopili čeznjo ali pa jo brčnili stran. Ko je čakal, se ni prerival, da bi koga prehitel, ampak je potrežljivo sedel, dokler ni prišel na vrsto. Na vprašanja je odgovarjal kratko in jasno ».

« Prav, praviš, stric! » je dejala in odletela.